

<표> 국립국어원 중국어 표기법

| 한어병음 | 한글 | 한어병음 | 한글 |
|---------|----|--------------|--------|
| b | ㅂ | j | ㅈ |
| p | ㅍ | q | ㅊ |
| m | ㅁ | x | ㅅ |
| f | ㅍ | zh [zhi] | ㅈ[즈] |
| d | ㄷ | ch [chi] | ㅊ[츠] |
| t | ㅌ | sh [shi] | ㅅ[스] |
| n | ㄴ | r [ri] | ㄹ[르] |
| l | ㄹ | z [zi] | ㅈ[쯔] |
| g | ㄱ | c [ci] | ㅊ[츠] |
| k | ㅋ | s [si] | ㅅ[쓰] |
| h | ㅎ | | |
| a | 아 | yai | 야이 |
| o | 오 | yao (iao) | 야오 |
| e | 어 | you (ou, iu) | 유 |
| ê | 에 | yan (ian) | 옌 |
| yi (i) | 이 | yin (in) | 인 |
| wu (u) | 우 | yang (iang) | 양 |
| yu (u) | 위 | ying (ing) | 잉 |
| ai | 아이 | wa (ua) | 와 |
| ei | 에이 | wo (uo) | 워 |
| ao | 아오 | wai (uai) | 와이 |
| ou | 어우 | wei (ui) | 웨이(우이) |
| an | 안 | wan (uan) | 완 |
| en | 언 | wen (un) | 웬(운) |
| ang | 앙 | wang (uang) | 왕 |
| eng | 엥 | weng (ong) | 웡(웅) |
| er (r) | 얼 | yue (ue) | 웨 |
| ya (ia) | 야 | yuan (uan) | 위안 |
| yo | 요 | yun (un) | 윈 |
| ye (ie) | 예 | yong (iong) | 융 |

주: []는 단독 발음될 경우, ()는 자음이 선행할 경우의 표기임.

성조는 구별하여 적지 않음. ㄷ, ㅈ, ㅊ으로 표기되는 자음 뒤의 ㅏ, ㅑ, ㅓ, ㅕ 음은 ㅏ, ㅑ, ㅓ, ㅕ로 적는다. (쟈→자. 제→제).

자료: 국립국어원 외래어표기법 제2장(www.korean.go.kr)

아래 표기법은 '국립국어원 중국어 표기법'을 참고하여, 연구자가 모든 한어병음에 해당하는 한글표기법을 정리한 것임. 따라서 일부 오류가 있을 수 있음. 빠른 대조 필요시 활용할 것.

| 병음 | 한글표기 | 병음 | 한글표기 | 병음 | 한글표기 |
|----------|------|--------|------|----------|------|
| A | | cao | 차오 | cun | 춘 |
| a | 아 | ce | 처 | cuo | 취 |
| ai | 아이 | cen | 첸 | | |
| an | 안 | ceng | 청 | D | |
| ang | 앙 | cha | 차 | da | 다 |
| ao | 아오 | chai | 차이 | dai | 다이 |
| | | chan | 찬 | dan | 단 |
| B | | chang | 창 | dang | 당 |
| ba | 바 | chao | 차오 | dao | 다오 |
| bai | 바이 | che | 처 | de | 더 |
| ban | 반 | chen | 첸 | dei | 데이 |
| bang | 방 | cheng | 청 | den | 던 |
| bao | 바오 | chi | 츠 | deng | 덩 |
| bei | 베이 | chong | 충 | di | 디 |
| ben | 번 | chou | 추우 | dian | 뎐 |
| beng | 병 | chu | 추 | diao | 다오 |
| bi | 비 | chua | 취 | die | 데 |
| bian | 뵈 | chuai | 취이 | ding | 딩 |
| biao | 바오 | chuan | 환 | diu | 듀 |
| bie | 뵈 | chuang | 황 | dong | 둥 |
| bin | 빈 | chui | 취이 | dou | 도우 |
| bing | 빙 | chun | 춘 | du | 두 |
| bo | 보 | chuo | 취 | duan | 뎐 |
| bu | 부 | ci | 츠 | dui | 두이 |
| | | cong | 충 | dun | 둔 |
| C | | cou | 추우 | duo | 뒤 |
| ca | 차 | cu | 추 | | |
| cai | 차이 | cuan | 환 | | |
| cang | 창 | cui | 취이 | | |

| 병음 | 한글표기 | 병음 | 한글표기 | 병음 | 한글표기 |
|----------|------|----------|------|----------|------|
| E | | guai | 괴이 | jiang | 장 |
| e | 어 | guan | 관 | jiao | 자오 |
| ei | 에이 | guang | 광 | jie | 제 |
| en | 언 | gui | 구이 | jin | 진 |
| eng | 엥 | gun | 군 | jing | 징 |
| er | 얼 | guo | 괘 | jiong | 중 |
| | | | | jiu | 주 |
| F | | H | | ju | 취 |
| fa | 파 | ha | 하 | juan | 취안 |
| fan | 판 | hai | 하이 | jue | 취 |
| fang | 팡 | han | 한 | jun | 쥘 |
| fei | 페이 | hang | 할 | | |
| fen | 펀 | hao | 하오 | K | |
| feng | 펑 | he | 허 | ka | 카 |
| fo | 포 | hei | 헤이 | kan | 칸 |
| fou | 퍼우 | hen | 헨 | kang | 강 |
| fu | 푸 | heng | 헝 | kao | 카오 |
| | | hong | 홍 | ke | 커오 |
| G | | hou | 허우 | ken | 켄 |
| ga | 가 | hu | 후 | keng | 컹 |
| gai | 가이 | hua | 화 | kong | 쿵 |
| gan | 간 | huai | 화이 | kou | 커우 |
| gang | 강 | huan | 환 | ku | 쿠 |
| gao | 가오 | huang | 황 | kua | 과 |
| ge | 거 | hui | 후이 | kuai | 쾌이 |
| gei | 게이 | hun | 훈 | kuang | 광 |
| gen | 건 | huo | 훤 | kui | 쿠이 |
| geng | 경 | | | kun | 쿤 |
| gong | 궁 | J | | kuo | 취 |
| gou | 거우 | ji | 지 | | |
| gu | 구 | jia | 자 | | |
| gua | 과 | jian | 젠 | | |

| 병음 | 한글표기 | 병음 | 한글표기 | 병음 | 한글표기 |
|----------|------|----------|------|----------|------|
| L | | M | | pen | 편 |
| la | 라 | ma | 마 | peng | 평 |
| lai | 라이 | mai | 마이 | pi | 피 |
| lan | 란 | man | 만 | pian | 편 |
| lang | 랑 | mang | 망 | piao | 파오 |
| lao | 라오 | mao | 마오 | pie | 페 |
| le | 러 | me | 머 | pin | 핀 |
| lei | 레이 | mei | 메이 | ping | 핑 |
| leng | 렁 | men | 먼 | po | 포 |
| li | 링 | meng | 멍 | pou | 퍼우 |
| lia | 라 | mi | 미 | pu | 푸 |
| lian | 렌 | mian | 면 | | |
| liang | 량 | miao | 마오 | Q | |
| liao | 랴오 | mie | 메 | qi | 치 |
| lie | 레 | min | 민 | qia | 차 |
| lin | 린 | ming | 밍 | qian | 첸 * |
| ling | 링 | miu | 뮤 | qiang | 창 |
| liu | 류 | mo | 모 | qiao | 차오 |
| lo | 로 | mou | 머우 | qie | 체 |
| long | 룽 | mu | 무 | qin | 친 |
| lou | 러우 | | | qing | 칭 |
| lu | 루 | O | | qiong | 쑹 |
| luan | 환 | o | 오 | qiu | 추 |
| lun | 룬 | ou | 어우 | qu | 취 |
| luo | 뤄 | | | quan | 취안 |
| lü | 뤼 | P | | que | 퀘 |
| luan | 뤼안 | pa | 파 | qun | 퀸 |
| lüe | 뤼에 | pai | 파이 | | |
| lün | 뤼엔 | pan | 판 | R | |
| | | pang | 팡 | ran | 란 |
| | | pao | 파오 | rang | 랑 |
| | | pei | 페이 | rao | 라오 |

| 병음 | 한글표기 | 병음 | 한글표기 | 병음 | 한글표기 |
|----------|------|----------|------|----------|------|
| re | 러 | shu | 수 | tu | 투 |
| ren | 런 | shua | 쇄 | tuan | 환 |
| reng | 렁 | shuai | 쇄이 | tui | 투이 |
| ri | 르 | shuan | 환 | tun | 툰 |
| rong | 룽 | shuang | 쌍 | tuo | 튀 |
| rou | 러우 | shui | 수이 | | |
| ru | 뤄 * | shun | 순 | W | |
| ruan | 환 | shuo | 취 | wa | 와 |
| rui | 뤄 | si | 쓰 | wai | 와이 |
| run | 룬 | song | 송 | wan | 완 |
| ruo | 뤄 | sou | 서우 | wang | 왕 |
| | | su | 수 | wei | 웨이 |
| S | | suan | 환 | wen | 윈 |
| sa | 샤 | sui | 수이 | weng | 웁 |
| sai | 사이 | sun | 순 | wo | 워 |
| san | 산 | suo | 취 | wu | 우 |
| sang | 쌍 | | | | |
| sao | 샤오 | T | | X | |
| se | 세 | ta | 타 | xi | 시 |
| sen | 센 | tai | 타이 | xia | 샤 |
| seng | 셩 | tan | 탄 | xian | 셴 |
| sha | 샤 | tang | 탕 | xiang | 샹 |
| shai | 샤이 | tao | 타오 | xiao | 샤오 |
| shan | 산 | te | 테 | xie | 셰 |
| shang | 상 | teng | 텅 | xin | 신 |
| shao | 샤오 | ti | 티 | xing | 싱 |
| she | 셰 | tian | 텨 | xiong | 쑹 |
| shei | 셰이 | tiao | 타오 | xiu | 슈 |
| shen | 셴 | tie | 테 | xu | 취 |
| sheng | 셩 | ting | 팅 | xuan | 취안 |
| shi | 스 | tong | 통 | xue | 취 |
| shou | 서우 | tou | 투 | xun | 쑤 |

| 병음 | 한글표기 | 병음 | 한글표기 |
|----------|------|--------|------|
| Y | | zha | 자 |
| ya | 야 | zhai | 자이 |
| yai | 야이 | zhan | 잔 |
| yan | 옌 | zhang | 장 |
| yang | 양 | zhao | 자오 |
| yao | 야오 | zhe | 저 |
| ye | 예 | zhei | 제이 |
| yi | 이 | zhen | 전 |
| yin | 인 | zheng | 정 |
| ying | 잉 | zhi | 즈 |
| yo | 요 | zhong | 중 |
| yong | 용 | zhou | 저우 |
| you | 유 * | zhu | 주 |
| yu | 위 | zhua | 좌 |
| yuan | 위안 | zhuai | 좌이 |
| yue | 웨 | zhuan | 환 |
| yun | 윈 | zhuang | 황 |
| | | zhui | 주이 |
| Z | | zhun | 준 |
| za | 자 | zhuo | 줘 |
| zai | 자이 | zi | 즈 |
| zan | 잔 | zong | 중 |
| zang | 장 | zou | 저우 |
| zao | 자오 | zu | 주 |
| ze | 저 | zuan | 환 |
| zei | 제이 | zui | 주이 |
| zen | 전 | zun | 준 |
| zeng | 정 | zuo | 좌 |